

如前之需要六十
 說明有多餘三十
 搭機統船

加拿大給最低廉
 飛及由香港前來
 不辦換客如到連
 以証件尚有三十

費用如下
 票二百一十元
 行李待遇及車上膳
 二千半即二十九元
 九票二票八仙
 二百五十磅頭等位
 金山五磅半行李
 壹千磅



AMERICAN PRESIDENT LINES

Chinese Passenger Office:
 781 Sacramento Street
 San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD. General Agent
 254 1/2 Pender Street East
 Vancouver, B. C.

美
國
總
統
輪
船
公
司

華
務
設
在
舊
金
山

駐
加
拿
大
總
代
理
均
安
統

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. P.A. 8856

粗 麵 炸 麵
中西餐館合用

全 蛋 干 麵

淨 干 麵

老 沽 飯 行 歡 迎 索 樣

台。北。航。訊

台灣發現了陰陽人

（五）林顯。

○再過幾年才動手術

自從榮乎失去了女姓的性徵後

須阿德日夕爲之憂慮。因爲她今

乾坤大補丸
功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。祛風黑髮。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早洩。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。(剪報寄來當先免費)

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥教倫)
宜相錢價 街寅天夾街新

爽利
每盒百粒五

此藥丸能補益精神
睡及防傷寒令汝精

Bass
Vitamineral

是汝所應得

精神及魄力

源利金 加拿大
JEN HING KEE
VANCOUVER 4 B.C.
MA 9743

大幫平批
靚白菜乾
靚玉蘭笋
去丁冬菇
有丁冬菇

金星美聲南聲長
本行已屆十七週年紀念素得僑界同胞愛護今爲敬謝誠意起見特於本月十七日起大減價兩星期全舖各貨一律由九折至七五折屆時仍望各界駕臨光顧萬分歡迎
馬開錫馬行敬啓

洪門信條

中秋談賞月

小孩們過着童話的思想生活。

「未完」

九五二

說小俠武

册 下

第十八回 古廟深宵道姑劫豔婦 長途飛騎啞俠會羣雄

他悄悄摘下向紀廣傑的後腰劍。幸虧啞叭一噴嚏。紀廣傑才算躲開。可是那一劍插在馬背上了。啞叭張着兩隻手大笑。紀廣傑卻掉劍向馬上的李鳳傑去刺。李鳳傑却撥馬走開。同時抽劍下馬。那大漢下了馬。掄着極冒冒失失地還要擋紀廣傑。李鳳傑却怒喝一聲。住手！把大漢止住。紀廣傑氣得連話也不說。只掄劍向前。向李鳳傑劈來。李鳳傑一手用劍按住了紀廣傑的寶劍。一手連連搖擺。說。紀廣傑你聽我說！我並沒想要暗算你。是跟隨我的這個人太粗齒。我並非怕你。是我不願再與你爭鬥了。咱們有本領應當到武當山上去使。現在江小鶴正在武當山獨鬥七大劍仙。咱們應當去幫助他！紀廣傑聽了這話。他才撤回寶劍。退後兩步。此時有不少往來的人全都停住了。要看他們二人鬥劍。啞叭也在馬上笑着。作着手勢。彷彿是說。你們打吧！我看着你們誰的本領大。李鳳傑先將劍入鞘。又把跟隨他的那個大漢推到一邊。過來拍拍紀廣傑的肩膀。笑着說。也怪你。你若不先抽出劍來。我這個朋友也不至於要用棒打你。他名叫胡二。他是專保護我的！紀廣傑冷笑道。不料你還雇了個保護的。李鳳傑隨他譏笑。並不還言。只指指那騎着馬的啞叭。問說。那人是誰？紀廣傑說。那人是個啞叭。是江小鶴的師兄。現在我是要帶着他往武當山去找江小鶴。李鳳傑却笑着。又拍拍紀廣傑的肩膀。說。原來你也有人保護？紀廣傑不禁臉紅了。李鳳傑走過去。向啞叭抱拳。啞叭也向李鳳傑拱拱手。下了馬。先學了個飛的樣式。李鳳傑發着怔。紀廣傑就過來說。他是問你認識江小鶴不認識？李鳳傑笑了笑。向啞叭點點頭。啞叭也笑了。李鳳傑又轉身向紀廣傑說。你我到城內找家舖子飲酒談一談好不好？紀廣傑却搖頭說。我現在急於要回書啞叭往武當山。沒時間跟你談天。你若真願意跟我交朋友。就請你先陪我一匹馬！李鳳傑點頭說。這很容易！

一排排列着的竹林樹裏，緩

一排排列著的竹林樹裏，綴
流著幾條灣灣蜿蜒的小溪，許多井
樣的禾田，溪旁的樹蔭底下，有一
個很大的池和另一個小小魚塘，那
裡鄉中有數十戶的人家，內中間突
出了一幢新時代兩層很大的樓房，
便是我自己的家，當無聊的時候，
倚著樓窗，遠眺那重疊的青山和大
大小小的農村，和一片綠油油的
禾田，近旁有潺潺的流水。在傍晚
的時候，微弱的陽光射在東樓閣上
，天空中飄浮著一朵朵淡紅色的雲
花，和變幻無定的影霞。真的，所
謂世外桃源恐也難以和他比美呢！
這美麗的樂園，便是我最可愛的故
鄉。

國民政府立法院立法委員
梁朝威先生。少年官費留學美國
。畢業政治科。榮膺博士銜。回

敬答

佳節同慶賞月華
秘書寶時馳名餅
味美浮鬆合齒牙

依英石中秋韻寄意

印度伽藍

精求式食各專家

嘉陵江水今何似
乞燭未忘秋夜月
南華翻破三更夢

喬讎管廬蜀山曉

故國恩深萬里情

重來話舊喜盈盈

節同慶賞月華
精求式食各專家
書寶諸馳名餅
味美浮鬆合齒牙

賞月飮風吟
佳節同慶賞月華
秘書寶誌馳名餅
精求式食各專家
味美浮鬆合齒牙
印度伽藍

依英石中秋韻寄意

嘉陵江水今何似
合有無官執掌輕

肯憶羣仙高宴處。移下水晶宮。
雲海塵清。山河影滿。桂冷吹
雪。何勞玉斧金甌。千古無缺。

肯信羣仙高宴處。移下水晶宮
闕。雲海塵清。山河影滿。桂冷吹
秋雪。何勞玉斧金甌。千古無缺。

根據「山堂肆考」一書說

侍取（內侍即太監）外面新行小調
內侍錄此進呈讀至「瓊樓玉宇。

蘇軾終是愛君。乃量汝

軾前時是被貶的)。

水調歌頭。原文如下：「明月

美盛金鋪

十足金業首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 修理鐘錶
司理 鄧洪隆 啟
MEE SHING
#24 Columbia Ave. M.A. 2501
Vancouver, B. C.

馬文仲會計師事務所

電話 TA. 3621

各稅填報 會計審計

地址登九三喜市定街東四一〇號
419-193 East Hastings
VANCOUVER, B. C.

醫師國
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫師
智寓亞力山大街四壹七號
電話 TA. 9657

OWL DRUG CO
 舖材藥路澳
 聘有華人店員在澳門定
 夾繩街服務支店在喜都
 定街夾亞細街
 Rexall Health Tonic
 開胃壯精藥
 每樽七毫五及壹元五毫
 Sarsin Ointment
 風濕藥膏
 每盅六毛

滿 地 可 銀 行

●要付家用去國外否
滿地可銀行可代汝付銀去
國外穩當及低廉
錢財可能容易及快
捷交付用滙票電滙
或航空滙均可達到
香港南洋新金山英
國及其他許多各國
滿地可銀行無論何
支行司理均樂意助
汝付銀國外做家用
滿地可銀行加國第
一銀行自登八登七
年以來曾與各界人
士接洽矣

MY BANK
2 MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MARINE 1734

新重慶酒家	雲城頂瓜瓜
食堂最寬大	廚師曉易牙
大謙兼小酌	隨時可應駕
男女僑胞呀	請來幫襯吓

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

代理

各種香煙
蘇糖發行
大小光顧
一律歡迎

地址在金利源興記右隣

PHONE PA. 6527
華埠 司公益合 雲高
Hop Yick & Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

●新到 合時水貨 罐頭食品

精製 鴨肝腸 鴨下庄 發行

白油腸 臘 鴨

五臘 肉 鴨片肉

本店專營 各種精美 鮮肉燒臘

W. E. Sherlock Co., Ltd.
REAL ESTATE - INSURANCE

辦事處 720 Robson St. MA. 9252
住宅 519 W. 14 Ave. EM. 8540

近舖街及廿九街角地段共四棟內有大小房屋四所車房兩個及兩塊空地每年收入三千三百元取價貳萬三千元連新雪櫃電爐傢私在內先交壹萬五千元餘充銀期

本號專營 房屋買賣 生意買賣 各項燕梳 垂詢惠顧 無任歡迎

投資實業機會

在京士威繁盛區每日生意一百五元 渣打車在內 販取價叁千五百元另占食

菓舖割價平賣

居住實業公司
相宜住宅出賣

佐仕治亞爾有睡房三個紅毛泥土庫舒適美觀取價九千五百元

梁慧超謹啓

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檯山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有

目錄即備
函索即奉

雲
聯活公司
公啓

△國內新聞△

深圳嚴查回共區僑胞
有鏢筆即作走私

婦女兩人各帶鏢一個未填表
沒收罰款八十元并寫悔過書

深圳訊。自穗共嚴禁歸鄉僑胞
自由出售攜帶洋貨。必須售與共
方百貨公司十一個轉讓站後。收購
價過低。無人再走貨。回鄉各減至
零度。近共方邊防局及海關對進口
僑胞檢查比前嚴厲。所攜帶之行李
衣物逐件翻檢。僑胞曾經返過大陸一
次或數次者。盤查更為苛細。攜帶
物品。多不許通過。如攜帶手鏢水

暗市党埠
 LEE BAK BONG
 Phone 2216. Box 335
 ARMSTRONG, B. C.
 李北傍園
 本園 靚土產
 瓜菜 登市
 召菜 蘿白
 芥菜 白菜
 冬瓜 節瓜
 大小交易 一律歡迎
 所有寄費 顧客自理
 水龍煤氣修裝
 可消滅牛隻及鐵牛（拖拉機）云
 （續完）

江湖客
雷公保
龍鳳配續江湖客
七劍下天山
龍鳳干戈
少林一指禪
女俠碧雲娘
四冊
九冊
二冊
二冊
二冊

華新書局

新到
書籍

四冊
四冊
四冊
四冊
四冊
四冊
四冊
四冊
四冊
四冊
四冊

一元
一元
一元貳五
一元
一元
一元
一元
一元
一元
一元
一元

當

年秘
本公司
音機器
携來
專

B.C. COLLATERA

27 E. HASTINGS ST.



OF CANADA
喜市定街

論郵匯電匯

港滙單。莫

本行接駁香

市定街京七十七號卑詩押舖廣告

有鑽石。鏢仔。相架。千厘鏡。
其及各種行李出賣價錢相宜
此貨白即以九折計

密交易

本息低廉

明發新
奇異藥水
功用
 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍
 虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣
 瘡癰疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背發痛
 此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。一
 「價目」每樽大號壹元二毫五，二號七毛五，三號三毛
 各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
 ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C.

